



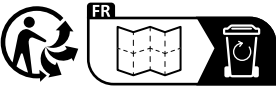
COLLIER POUR CHIEN
AVEC LAISSE

FR BE
COLLIER POUR CHIEN AVEC LAISSE
Notice d’utlisation

NL BE
HONDENHALSBAND MET HONDENRIEM
Gebruiksaanwijzing

DE AT CH
HUNDEHALSBAND MIT HUNDELEINE
Gebrauchsanweisung

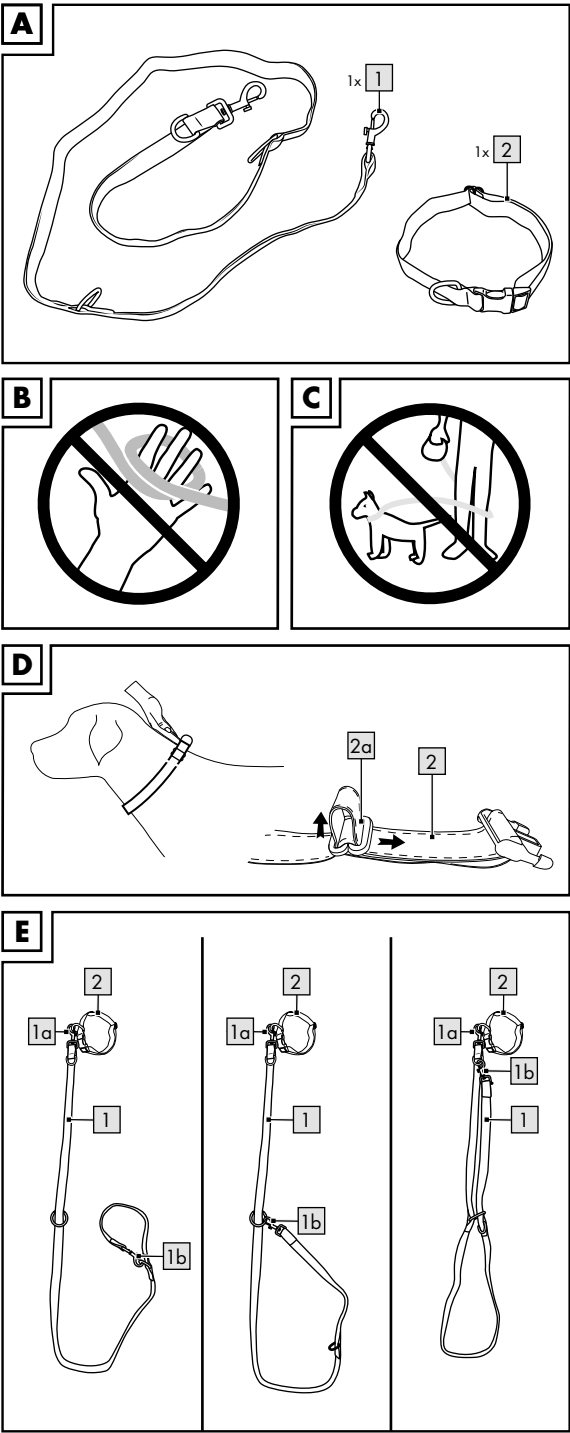
IAN 472432_2407



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

01/2025
Delta-Sport-Nr.: OL-16192

IAN 472432_2407



Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériel ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie. Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

***Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pieces detachees indispensables a l'utilisation du produit sont disponibles pendant la duree de la garantie du produit.

Félicitations !
Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

 **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison (fig. A)

1 laisse (1)
1 collier (2)
1 notice d'utilisation

Données techniques

Longueur de la laisse : env. 1,8 m
Taille du collier : 43-72 cm

 Date de fabrication (mois / année) : 01/2025

 Poids maximal du chien : 35 kg

Utilisation conforme

Cet article, destiné à un usage privé, est conçu comme une laisse et un collier pour chiens.

La laisse est conçue uniquement pour être tenue à la main et ne doit pas être utilisée de manière stationnaire !

Consignes de sécurité

 **Danger de mort !**

- Ne laissez jamais des enfants manipuler le matériel d'emballage sans surveillance. Danger d'étouffement.

 **Risque de blessure !**

- Utilisez l'article uniquement pour son usage prévu.
- Tenez les matériaux d'emballage ainsi que l'article hors de portée des enfants.
- N'enroulez pas la laisse autour d'une partie du corps ; ceci pourrait en effet occasionner d'éventuelles chutes, un étranglement ou d'autres blessures (fig. B)/(fig. C).
- Libérez immédiatement le chien s'il s'est empiétré dans la laisse.
- Ne formez pas de boucle avec la laisse et ne la mettez pas directement autour du cou du chien.
- La boucle se resserre d'elle-même lorsqu'elle est tendue et pourrait blesser le chien.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !

 **Consignes de sécurité pour l'utilisation ATTENTION !**

- N'oubliez pas que même de petits chiens peuvent faire preuve de beaucoup de force. Il se peut que des enfants ou des personnes âgées ne puissent pas les maîtriser.
- Il est de votre responsabilité de garder votre chien sous contrôle en permanence.
- Anticipez le comportement que votre chien pourrait adopter dans des situations critiques.
- Avant de vous retrouver dans d'éventuelles situations dangereuses, faites venir votre chien près de vous. Faites particulièrement attention aux autres personnes et à votre animal sur les chemins piétonniers et lorsque vous traversez les pistes cyclables.

- Les chiens représentent un danger pour les animaux sauvages, en particulier pendant leur période de reproduction et de mise bas. Tous les chiens ne réagissent pas de la même manière. Comportez-vous de manière responsable et assurez-vous que personne n'est mis en danger ou gêné.
- Cet article n'est pas une aide pour la sécurité, il ne remplace en aucun cas les dispositifs spécifiques rendus obligatoires par le code de la route.
- Si les instructions de stockage et de nettoyage ne sont pas respectées, des moisissures risquent de se former.

Utilisation

1. Réglez la limite de traction (2a) sur le collier afin qu'il soit à la bonne taille pour votre chien (fig. D).

Remarque : Veillez à ce que le collier ne soit pas trop serré autour du cou de votre chien. Il doit être possible de passer deux doigts entre le collier et le cou.

2. La laisse dispose de 3 longueurs de réglage différentes. Réglez la longueur de laisse (1) adaptée en fixant le mousqueton (1b) à l'un des trois anneaux de la laisse (fig. E).

3. Reliez la laisse (1) au collier (2) à l'aide du mousqueton (1a) (fig. E).

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Nettoyez uniquement avec de l'eau puis essuyez avec un chiffon de nettoyage.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs. En cas ou à la suite d'une maladie de votre animal, l'article doit être désinfecté. À ce sujet, il est recommandé de consulter un vétérinaire de confiance et de lui demander quels sont les produits d'hygiène et de désinfection appropriés. Si les instructions de stockage et de nettoyage ne sont pas respectées, des moisissures risquent de se former.



Mise au rebut

 Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

 Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.

 Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériel.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme p. ex., les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les pièces fabriquées en verre.

IAN : 472432_2407

FR Service France
Tel. : 0800 919 270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

BE Service Belgique
Tel. : 0800 12089
E-Mail : deltasport@lidl.be

*n'est valable que pour la France

Gefeliciteerd!
Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

 **Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.**

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

In het leveringspakket inbegrepen (afb. A)

1 x lijn (1)
1 x halsband (2)
1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Lijnlength: ca. 1,8 m
Maat halsband: 43-72 cm

 Productiedatum (maand/jaar): 01/2025

 Maximaal gewicht van de hond: 35 kg

Voorgeschreven gebruik

Dit artikel is bestemd voor privégebruik en als lijn en halsband voor honden. De lijn mag alleen met de hand bediend en mag niet stationair gebruikt worden!

Veiligheidsinstructies

 **Levensgevaar!**

- Laat kinderen nooit zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.

 **Gevaar voor blessures!**

- Gebruik het artikel uitsluitend zoals voorgeschreven.
- Houd het verpakkingsmateriaal en het artikel buiten het bereik van kinderen.
- Wikkel de lijn niet rond lichaamsdelen om een mogelijk neervallen, afsnoren of andere blessures te vermijden (afb. B)/(afb. C).
- Bevrijd de hond onmiddellijk wanneer hij in de lijn verstrikt geraakt is.
- Vorm geen lus uit de lijn en doe ze niet direct rond de hals van de hond. De lus trekt bij spanning automatisch dicht en zou de hond kunnen verwonden.
- Controleer het artikel telkens vóór gebruik op beschadigingen of slijtageverschijnselen. Het artikel mag uitsluitend in een perfecte staat gebruikt worden!

 **Veiligheidsinstructies voor het gebruik WAARSCHUWING!**

- Let erop dat ook kleinere honden zeer sterk kunnen zijn.
- Kinderen en oudere personen zouden hen niet de baas kunnen worden.
- Het is uw verantwoordelijkheid om de hond te allen tijde onder controle te houden.
- Overweeg proactief, hoe uw hond zich in kritieke situaties zou kunnen gedragen.
- In mogelijke gevaarlijke situaties dient u uw hond naar u toe te halen. Let in het bijzonder op trottoirs en bij het oversteken van fietspaden op andere personen en uw dier.
- Met name in de broed- en jongtijd vormen honden een gevaar voor wilde dieren. Elke hond reageert anders. Gedraag u met zin voor verantwoordelijkheid en garandeer dat niemand in gevaar gebracht of gehinderd wordt.

- Het artikel is geen veiligheidshulpmiddel, het vervangt in geen geval de specifieke, in het verkeersreglement dwingend voorgeschreven voorzieningen.
- Bij veronachtzaming van de opslag- en reinigingstips bestaat het gevaar voor schimmelvorming.

Gebruik

- Verstel de treklimiet (2a) aan de halsband, zodat de halsband de passen-de maat voor uw hond heeft (afb. D).
- Opmerking:** Let erop dat de halsband losjes rond de hals van uw hond zit. Tussen halsband en hals dienen er twee vingers te passen.
- De lijn is 3-voudig in lengte verstelbaar. Stel een passende lengte van de lijn (1) in doordat u de karabijnhaak (1b) aan één van de drie ringen aan de lijn bevestigt (afb. E).
- Verbind de lijn (1) met de halsband (2) met behulp van de karabijn-haak (1a) (afb. E).

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Reinig alleen met water en veeg vervolgens droog met een schoonmaakdoek.

BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Bij of na ziekte van uw dier moet het artikel ontsmet worden.

U dient een u vertrouwde dierenarts te consulteren en hem/haar naar geschikte hygiëne- en ontsmettingsmiddelen te vragen.

Bij veronachtzaming van de opslag- en reinigingstips bestaat het gevaar voor schimmelvorming.



Afvalverwerking

Voer het artikel en de verpakkingsmaterialen af in overeenstemming met de actuele lokale voorschriften. Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen. Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden artikel krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het artikel en de verpakking milieuvriendelijk af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen voor recyclingdoeleinden te kenmerken. De code bestaat uit een recyclingsymbool voor de recyclingcyclus en een nummer dat het materiaal kenmerkt.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als slijtageonderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoont dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren.

De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde service-hotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 472432_2407

BE Service België
Tel.: 0800 12089
E-Mail: deltasport@lidl.be

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden.

Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

1 x Leine (1)
1 x Halsband (2)
1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Leinenlänge: ca. 1,8 m

Größe Halsband: 43–72 cm



Herstellungsdatum
(Monat/Jahr): 01/2025



Maximales Hundegewicht: 35 kg

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist für den privaten Gebrauch und als Leine und Halsband für Hunde bestimmt.

Die Leine darf nur von Hand geführt und nicht stationär benutzt werden!

Sicherheitshinweise



Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.



Verletzungsgefahr!

- Verwenden Sie den Artikel ausschließlich für seinen bestimmungsgemäßen Zweck.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial sowie den Artikel von Kindern fern.
- Wickeln Sie die Leine nicht um Körperteile, um ein mögliches Hinfallen, Abschnürungen oder andere Verletzungen zu vermeiden (Abb. B)/(Abb. C).
- Befreien Sie den Hund sofort, wenn dieser sich in der Leine verheddert hat.
- Formen Sie keine Schlinge aus der Leine und legen Sie sie dem Hund nicht direkt um den Hals.
Die Schlinge zieht sich bei Spannung selber zu und könnte den Hund verletzen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!



Sicherheitshinweise zur Verwendung

ACHTUNG!

- Achten Sie darauf, dass auch kleinere Hunde recht kräftig sein können. Kinder und ältere Personen könnten ihrer nicht Herr werden.
- Es liegt in Ihrer Verantwortung, den Hund jederzeit unter Kontrolle zu halten.
- Überlegen Sie vorausschauend, wie sich Ihr Hund in kritischen Situationen verhalten könnte.
- Vor möglichen Gefahrensituationen sollten Sie Ihren Hund zu sich heranholen. Achten Sie besonders auf Fußwegen und beim Überqueren von Radwegen auf andere Personen und Ihr Tier.

- Besonders in der Brut- und Setzzeit stellen Hunde eine Gefahr für Wildtiere dar. Jeder Hund reagiert anders. Verhalten Sie sich verantwortungsbewusst und gewährleisten Sie, dass niemand gefährdet oder behindert wird.
- Der Artikel ist keine Sicherheitshilfe, er ersetzt auf keinen Fall die spezifischen, in der Verkehrsordnung zwingend vorgeschriebenen Vorrichtungen.
- Bei Nichtbeachtung der Lagerungs- und Reinigungshinweise besteht die Gefahr einer Schimmelbildung.

Verwendung

- Verstellen Sie die Zugbegrenzung (2a) am Halsband, so dass das Halsband die passende Größe für Ihren Hund hat (Abb. D).
- Hinweis:** Achten Sie darauf, dass das Halsband locker um den Hals Ihres Hundes liegt. Zwischen Halsband und Hals sollten zwei Finger passen.
- Die Leine ist 3-fach längenverstellbar. Stellen Sie eine passende Länge der Leine (1) ein, indem sie den Karabiner (1b) an einem der drei Ringe an der Leine fixieren (Abb. E).
- Verbinden Sie die Leine (1) mit dem Halsband (2) mithilfe des Karabiners (1a) (Abb. E).

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Bei bzw. nach Erkrankung Ihres Tieres muss der Artikel desinfiziert werden. Sie sollten einen Tierarzt Ihres Vertrauens konsultieren und ihn nach geeigneten Hygiene- und Desinfektionsmitteln befragen.

Bei Nichtbeachtung der Lagerungs- und Reinigungshinweise besteht die Gefahr einer Schimmelbildung.



Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des

ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der

Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

NL/BE

NL/BE

DE/AT/CH

DE/AT/CH

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 472432_2407

DE Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

DE/AT/CH